

1971 ダットサン 240Z チューンド・バージョン

ノンデコレーションボディセット

1971 DATSUN 240Z Tuned Ver.

Non-Decoration Body Set

KYOSHO
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

取扱説明書

INSTRUCTION MANUAL / Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions / Manual de Instrucciones
No.FAB611

Official Licensed Product

- 説明書に使われているマーク
Symbols used throughout the instruction manual, comprise:
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



6mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Percez des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.



をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierte Flächen heraus.
Coupez des parties grisees.
Corte la zona oscurecida.



注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atencion.



別購入品。
Must be purchased separately.
Das Teil ist nicht Bausatz enthalten.
Doit être acheté séparément.
Debe comprarse por separado.



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

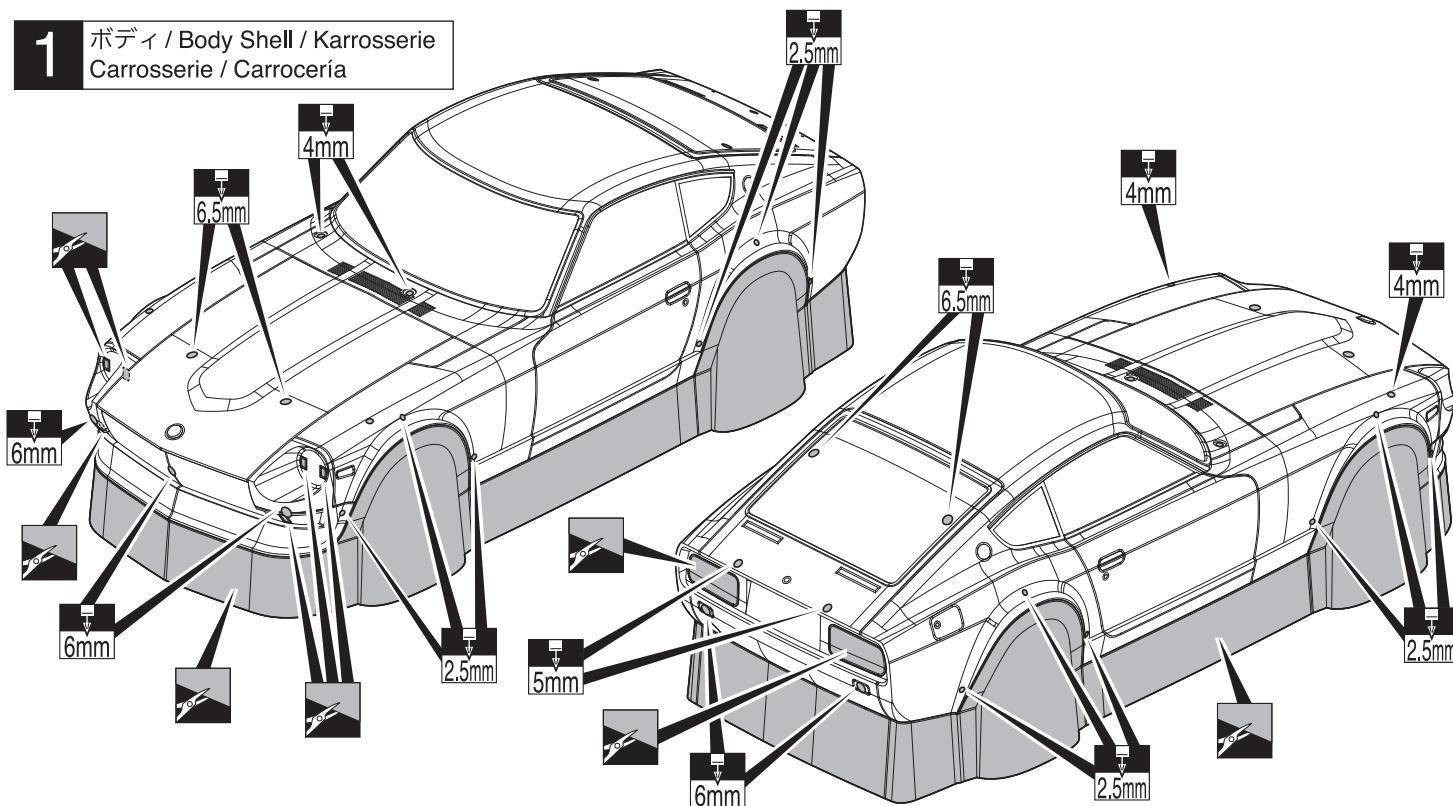


左側用。
For Left.
Links
Gauche
Izquierda



右側用。
For Right.
Rechts
Droite
Derecha

1 ボディ / Body Shell / Karosserie Carrosserie / Carrocería



2 塗装 / Painting / Lackierung Peinture / Pintado de la Carrocería

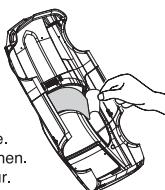
1 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。

Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.
Avant de peindre, nettoyez la carroserie soigneusement avec un produit vaisselle.
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.



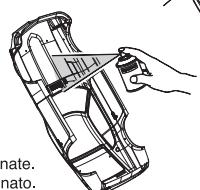
2 ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。

Mask the windows from the inside.
Maskieren Sie die Fenster von innen.
Masquez les fenêtres de l'intérieur.
Enmascare las ventanas desde el interior.



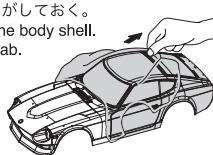
3 ポリカーボネイト用塗料でボディ内側を塗装する。

Paint the body shell from the inside using Polycarbonate paint.
Lackieren Sie die Karosserie von innen mit Polycarbonatfarbe.
Peignez la carroserie avec des peintures en Peinture polycarbonate.
Pinte la carrocería desde el interior utilizando Pintura de policarbonato.



4 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。

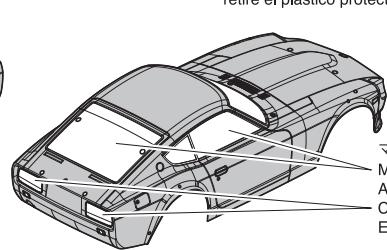
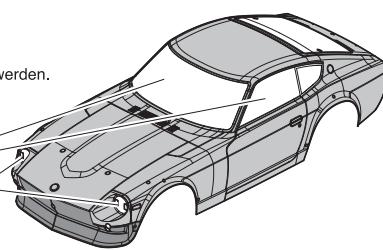
After painting, remove the protective film from the body shell.
Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karosserie ab.
Enlevez le film protecteur de la carroserie.
Una vez terminado el trabajo de pintado, retire el plástico protector.



▶ お好みに塗装してください。

Please be painted to your liking.
Bitte nach Ihren Wünschen lackiert werden.
Si l vous plaît être peint à votre goût.
Por favor, ser pintado a su gusto.

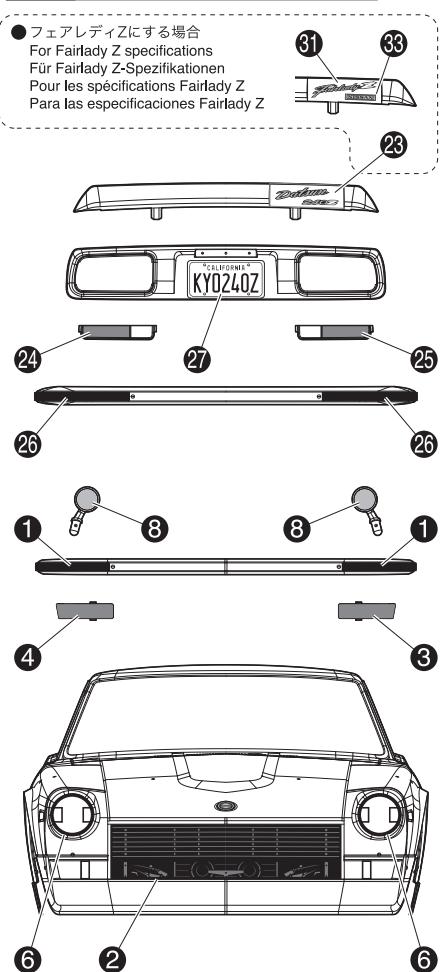
マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas



マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas

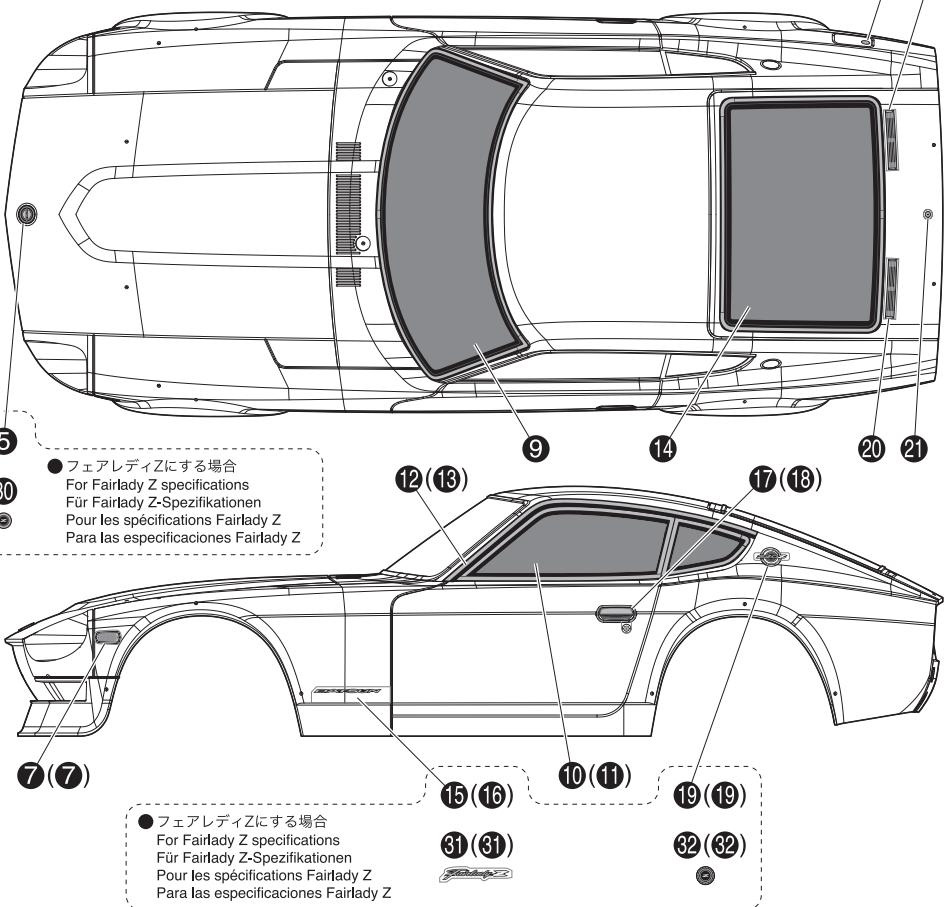
3 デカール / Decals / Aufkleber Autocollants / Adhesivos

- フェアレディZにする場合
For Fairlady Z specifications
Für Fairlady Z-Spezifikationen
Pour les spécifications Fairlady Z
Para las especificaciones Fairlady Z

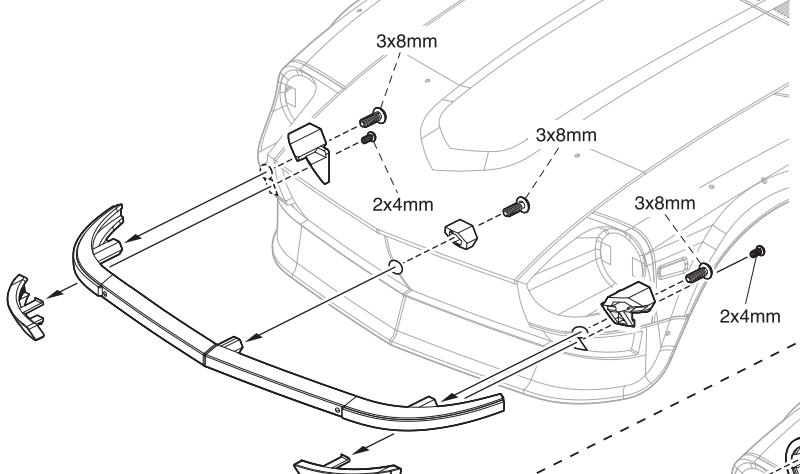


► 図の位置に ① から順にデカールをはる。
Apply the decals to the positions indicated in numerical order.
Tragen Sie die Aufkleber in der Reihenfolge ihrer Nummern auf.
Appliquez les autocollants dans l'ordre de leur numéro.
Coloque los adhesivos siguiendo el orden indicado.

- ▶ カッコの中は反対側用のデカルナンバーです。
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.



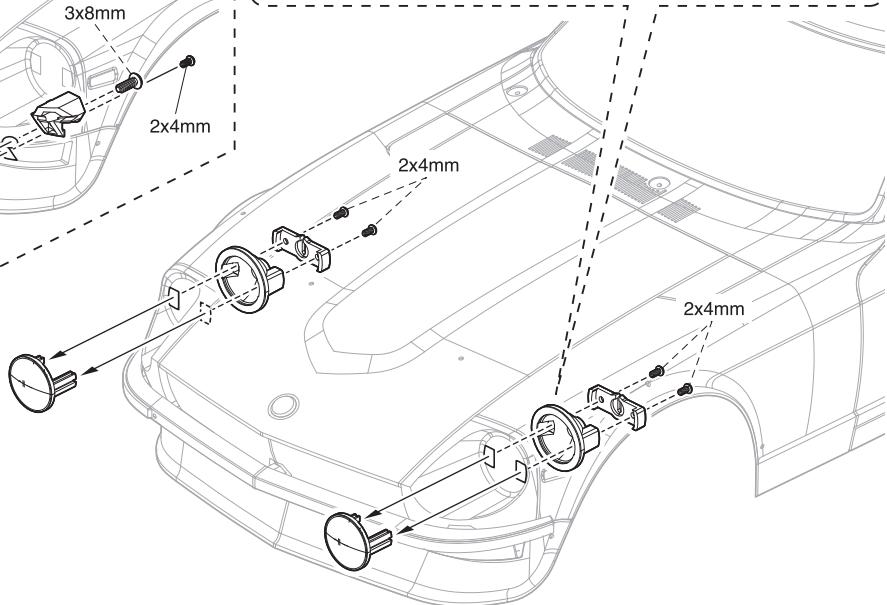
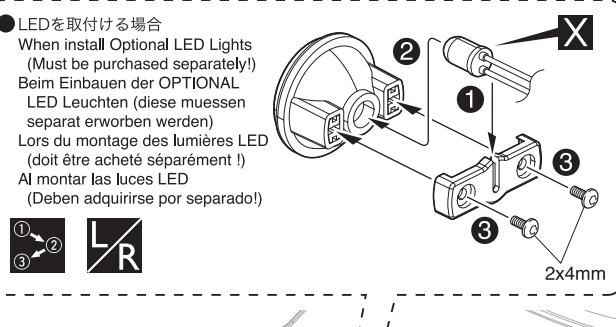
4 プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör
Accessoires / Piezas Plásticas



2 x 4mm ボタンヘックスビス
 Button Hex Screw
 Inbus-Halbrundschraube
 Vis BTR à tête ronde
 Button hex tornillo

3 x 8mm TPボタンヘックスビス
 TP Button Hex Screw
 Industreibschrauben
 Vis TP tête ronde Hex
 Tornillo Autoperforante Redonda Hex

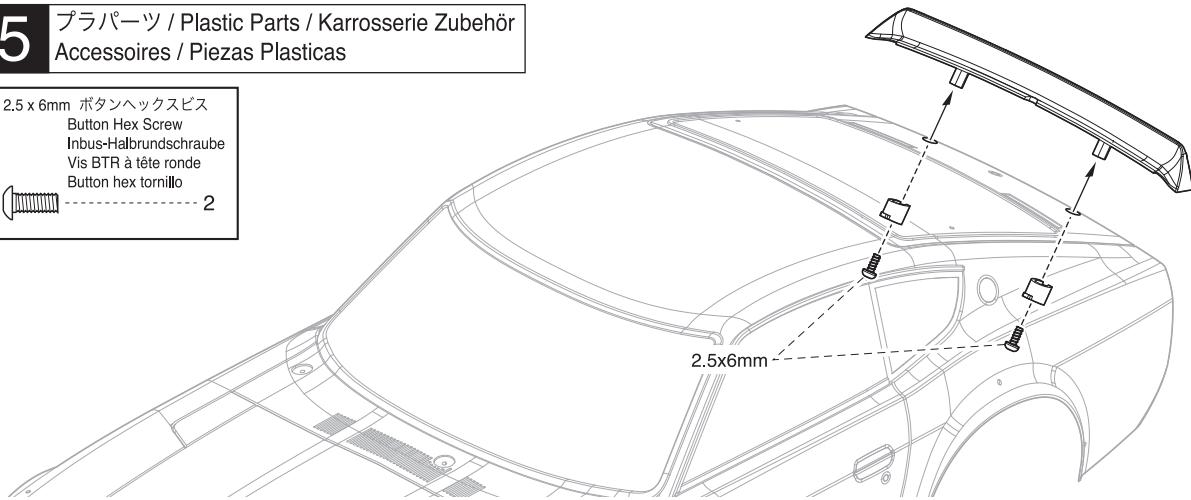




5 プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör Accessoires / Piezas Plásticas

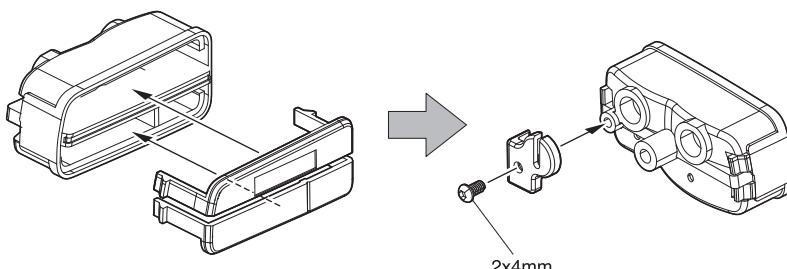
2.5 x 6mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschraube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo

 2

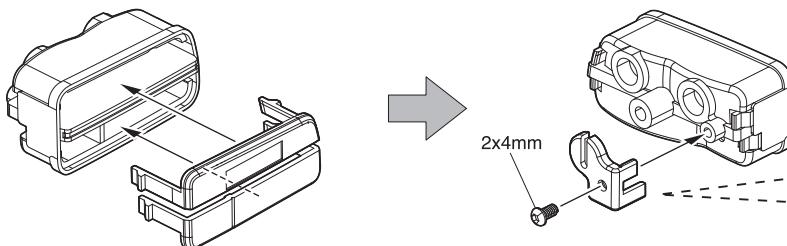


6 プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör Accessoires / Piezas Plásticas

L



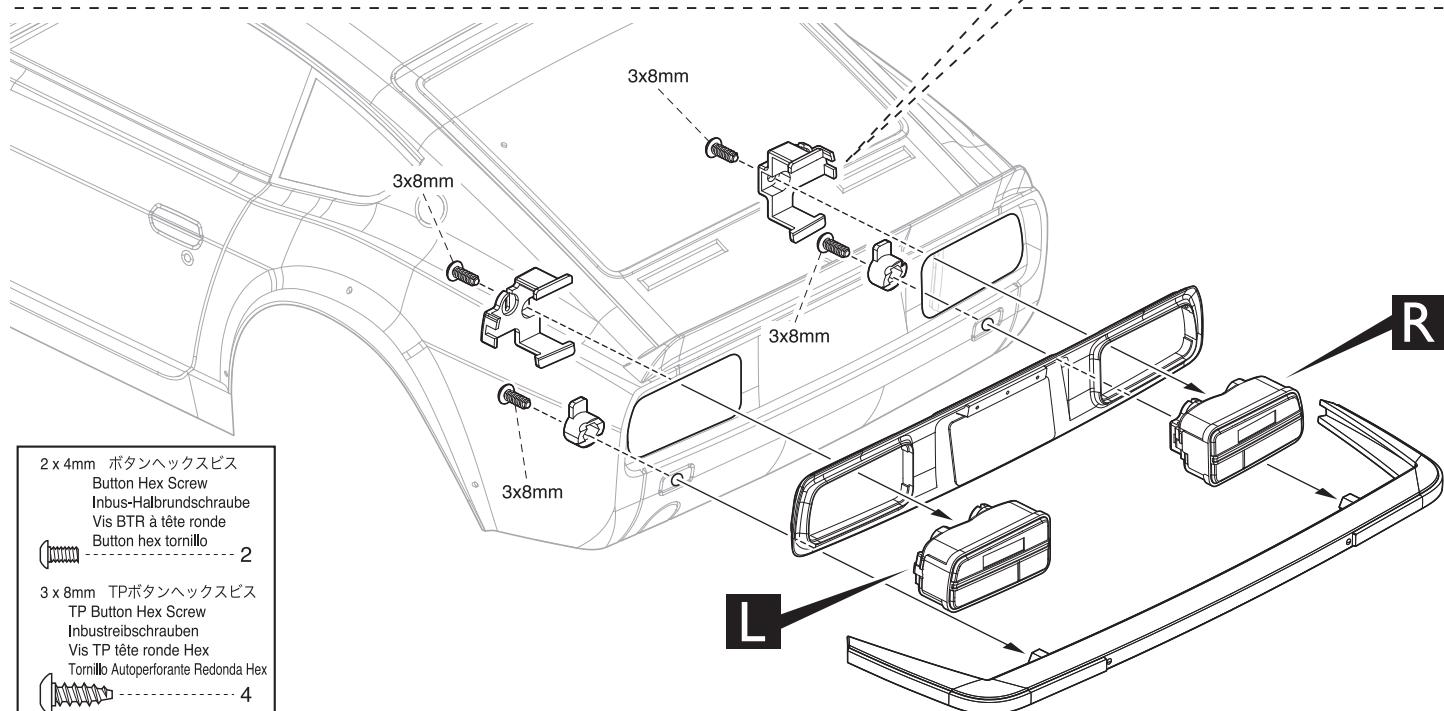
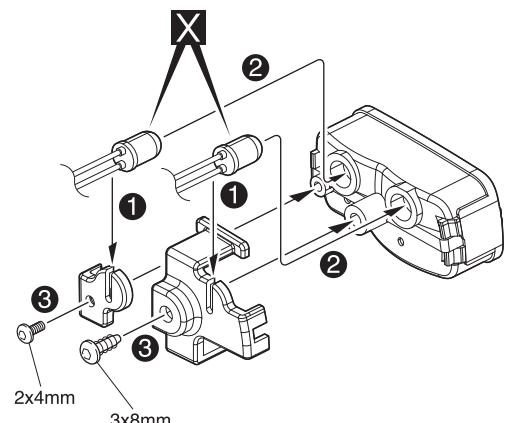
R



● LEDを取付ける場合
When install Optional LED Lights
(Must be purchased separately)
Beim Einbauen der OPTIONAL
LED Leuchten (diese müssen
separat erworben werden)
Lors du montage des lumières LED
(doit être acheté séparément !)
Al montar las luces LED
(Deben adquirirse por separado!)



L/R



2 x 4mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschraube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo

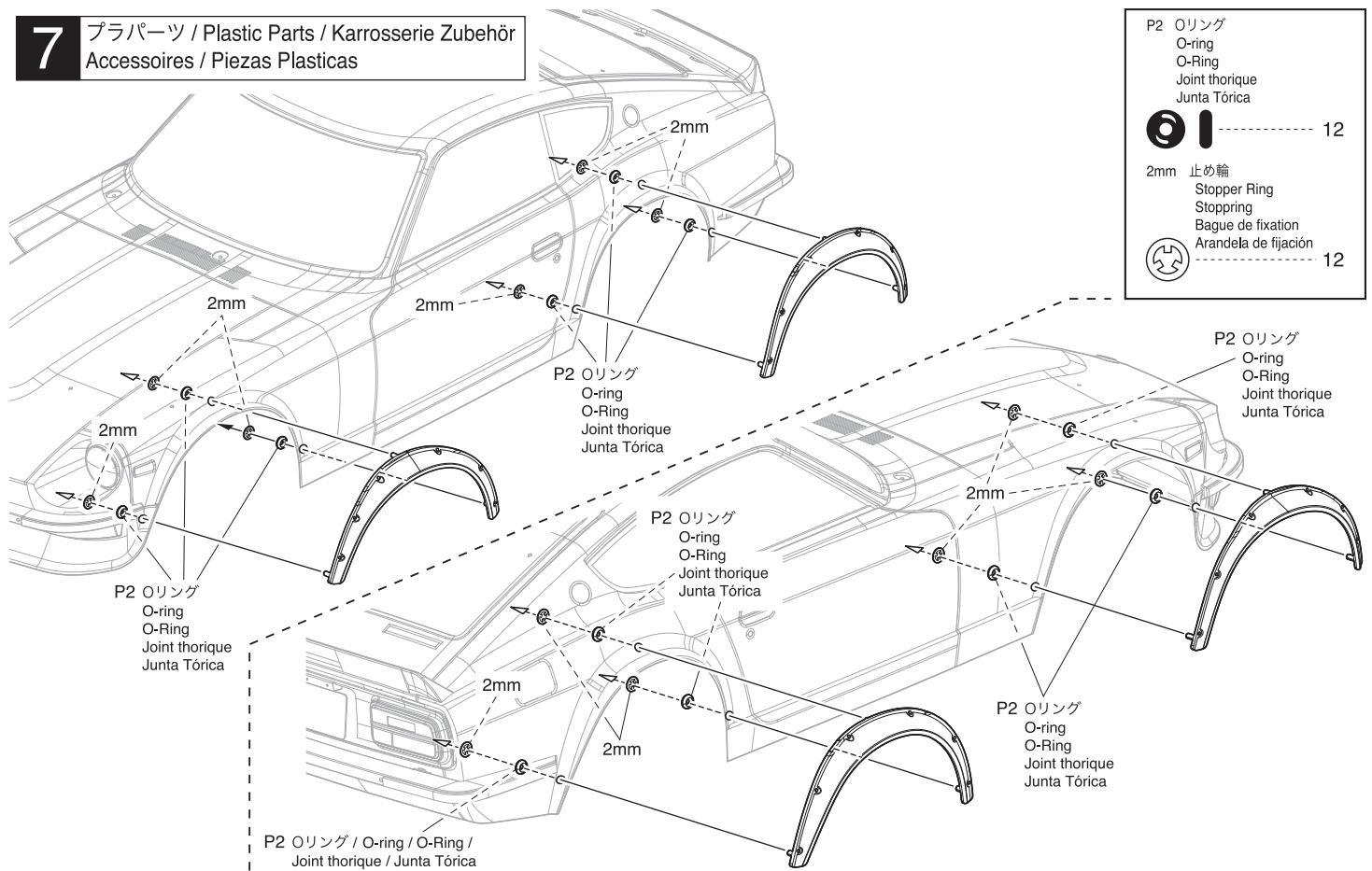
 2

3 x 8mm TPボタンヘックスビス
TP Button Hex Screw
Inbustrebschrauben
Vis TP tête ronde Hex
Tornillo Autoperforante Redonda Hex

 4

7

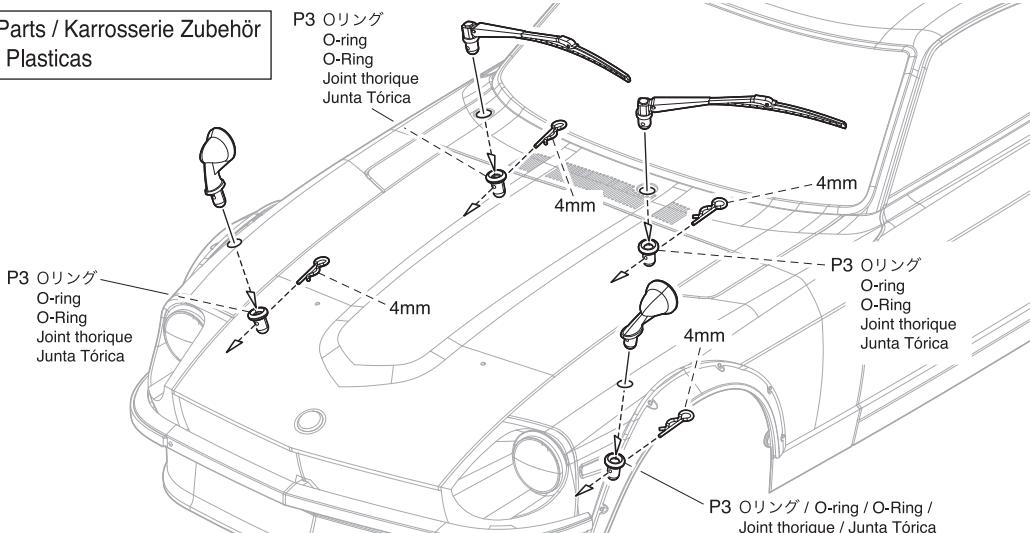
プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör
Accessoires / Piezas Plásticas



8

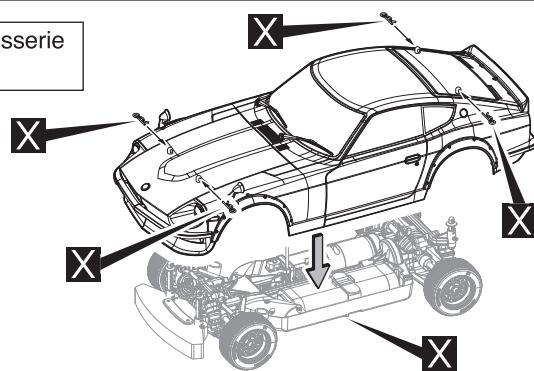
プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör
Accessoires / Piezas Plásticas

P3 Oリング O-ring O-Ring Joint thorique Junta Tórica	4
4mm ボディピン Body Pin Karosserieklammer Goupille de carrosserie Clip carrocería	4
	4



9

ボディ / Body Shell / Karosserie
Carrosserie / Carrocería



► 安全のため、走行させる場合は必ず
ボディを取付ける。
For safety reasons, always fit the body
shell when running your car (except when
performing the engine run-in procedure).
Aus Sicherheitsgründen raten wir Ihnen,
die Karosserie immer aufzusetzen,
wenn Sie Ihr Auto bedienen !
Pour des raisons de sécurité, montez
la carrosserie toujours quand vous
opérez votre modèle !
Utilice su modelo con la carrocería colocada !